

# Part 1 — ÜLDOSA (GEN)

## Part 1 — GENERAL (GEN)

### GEN 0

#### GEN 0.1 SISSEJUHATUS

##### 1 Avaldava ametkonna nimi

Eesti AIP avaldatakse valdkonna eest vastutava ministri volitusel Lennuliiklusteeninduse Aktsiaseltsi poolt.

##### 2 Kasutatud ICAO dokumendid

AIP on koostatud kooskõlas järgmistes Tsiviillennunduse konventsiooni dokumentides sisalduvate standardite ja soovitustega:

- Lisa 15 – Aeronavigatsiooniteabe teenused
- Doc 8126 – Aeronavigatsiooniteabe teenuste käsiraamat
- Doc 10066 – Aeronavigatsiooni protseduurid - Aeronavigatsiooniteabe korraldus (PANS-AIM)

AIP-is sisalduvad kaardid ja skeemid on koostatud kooskõlas järgmistes Tsiviillennunduse konventsiooni dokumentides sisalduvate nõuetega:

- Lisa 4 – Aeronavigatsioonilised kaardid
- Doc 8697 – Aeronavigatsiooniliste kaartide käsiraamat
- Doc 8168 – PANS-OPS (Aeronavigatsiooni protseduurid - Õhusõidukite käitamine)

Erinevused ICAO standarditest, soovitustest ja protseduuridest on toodud peatükis [GEN 1.7](#).

##### 3 Avaldamise viisid

Elektronilises formaadis AIP (eAIP) avaldatakse internetis aadressidel [eaip.eans.ee](#) ja [aim.eans.ee](#) ning EAD PAMS-is.

Üksikasjad on toodud peatükis [GEN 3.1](#).

#### 4 AIP-i struktuur ja kehtestatud regulaarsete muudatuste intervall

##### 4.1 AIP-i struktuur

AIP on osa Lennundusteabe paketest, mille sisu on toodud alapeatükis [GEN 3.1](#). AIP-i põhistruktuur on piltlikult kujutatud [punktis 7](#).

AIP koosneb kolmest osast: Üldosa ([GEN](#)), Marsruudid ([ENR](#)) ja Lennuväljad ([AD](#)), millest iga osa on jaotatud erinevat infot sisaldavateks vastavateks peatükkideks.

##### 4.1.1 Osa 1 — Üldosa (GEN)

1. osa koosneb viiest peatükist, mis sisaldavad allpool lühidalt kirjeldatud infot:

#### GEN 0.1 PREFACE

##### 1 Name of the Publishing Authority

The AIP Estonia is published by the Estonian Air Navigation Services (EANS) under the authority of the minister in charge of the policy sector.

##### 2 Applicable ICAO Documents

The AIP is prepared in accordance with the Standards and Recommended Practices (SARPs) of the following ICAO documents:

- Annex 15 – Aeronautical Information Services
- Doc 8126 – Aeronautical Information Services Manual
- Doc 10066 – Procedures for Air Navigation Services - Aeronautical Information Management (PANS-AIM)

Charts contained in the AIP are produced in accordance with the requirements of the following ICAO documents:

- Annex 4 – Aeronautical Charts
- Doc 8697 – Aeronautical Chart Manual
- Doc 8168 – PANS-OPS (Procedures for Air Navigation Services - Aircraft Operations)

Differences from ICAO Standards, Recommended Practices and Procedures are given in subsection [GEN 1.7](#).

##### 3 Publication Media

The AIP in electronic form (eAIP) is published on the Internet at [eaip.eans.ee](#) and [aim.eans.ee](#) and on EAD PAMS.

For details see subsection [GEN 3.1](#).

#### 4 The AIP Structure and Established Regular Amendment Interval

##### 4.1 The AIP Structure

The AIP forms part of the Integrated Aeronautical Information Package, details of which are given in subsection [GEN 3.1](#). The principal AIP structure is shown in graphic form in [para 7](#).

The AIP is made up of three Parts: General ([GEN](#)), En-route ([ENR](#)) and Aerodromes ([AD](#)), each divided into sections as applicable, containing various types of information subjects.

##### 4.1.1 Part 1 — General (GEN)

Part 1 consists of five sections containing information as briefly described hereafter:

**GEN 0.** — Sissejuhatus; AIP-i muudatuste register; AIP-i lisade register; AIP-i lehekülgede kontroll-loetelu; AIP-i käsitsiparanduste loetelu; 1. osa sisukord.

**GEN 1.** — *Riiklikud eeskirjad ja nõuded* - Volitatud ametkonnad; Õhusõidukite sisenemine, transiit ja väljumine; Reisijate ja meeskonna saabumine, transiit ja väljumine; Kauba sissevedu, transiit ja väljavedu; Õhusõiduki instrumendid, seadmed ja lennukdokumendid; Kokkuvõtte riiklikest eeskirjadest ja rahvusvahelistest lepingutest/konventsioonidest; Erinevused ICAO standarditest, soovistest ja protseduuridest.

**GEN 2.** — *Tabelid ja koodid* - Mõõtühikute süsteem, õhusõidukite märgistamine, riiklikud pühad; Aeronavigatsiooniteabe väljaannetes kasutatavad lühendid; Kaartide tingmärgid; Asukohaindeksid; Raadionavigatsiooniseadmete loetelu; Mõõtühikute teisendamine; Päikesetõus/-loojang.

**GEN 3.** — *Teenindused* - Aeronavigatsiooniteabe teenindused; Aeronavigatsioonilised kaardid; Lennuliiklusteenindus; Sideteenindus; Meteoroloogiline teenindus; Otsing ja pääste.

**GEN 4.** — *Lennuvälja-/kopteriväljakutasud ja navigatsioonitasud* - Lennuvälja-/kopteriväljakutasud; Navigatsioonitasu.

#### 4.1.2 Osa 2 - Marsruudid (ENR)

2. osa koosneb seitsmest peatükist, mis sisaldavad allpool lühidalt kirjeldatud infot:

**ENR 0.** — Eessõna; AIP-i muudatuste register; AIP-i lisade register; AIP-i lehekülgede kontroll-loetelu; AIP-i käsitsiparanduste loetelu; 2. osa sisukord.

**ENR 1.** — *Üldreeglid ja protseduurid* - Üldreeglid; Visuaallennureeglid; Instrumentaallennureeglid; ATS-õhuruumi klassifikatsioon ja kirjeldus; Oote-, lähenemis- ja väljumisprotseduurid; ATS seireteenindus ja protseduurid; Kõrgusemõõtja seadeprotseduurid; Regionaalsed lisaprotseduurid (Doc 7030); Lennuliiklusvoo juhtimine ja õhuruumi korraldamine; Lennu planeerimine; Lennuplaani puudutavate teadete adresseerimine; Tsiviilõhusõidukite tunnistamine; Ebaseaduslik sekkumine; Lennuliiklusintsidendid.

**ENR 2.** — *Lennuliiklusteeninduse õhuruum* - Lennuinfoiirkonna (FIR/CTA) ja lähenemisalade (TMA) üksikasjalik kirjeldus; Muu reguleeritud õhuruum.

**ENR 3.** — *ATS marsruudid* - Alumised ATS-marsruudid; Ülemised ATS-marsruudid; Piirkondliku navigatsiooni (RNAV) marsruudid; Kopterimarsruudid; Muud marsruudid; Ootetsoonid marsruutidel.

**Märkus:** Muud tüüpi marsruudid, mis on kehtestatud seoses liiklusprotseduuridega lennuväljale(lt)/kopteriväljakule(lt), on toodud 3. osa — Lennuväljad - vastavates peatükkides.

**ENR 4.** — *Raadionavigatsiooniseadmed/süsteemid* - Marsruutide raadionavigatsiooniseadmed; Erinavigatsioonisüsteemid; Globaalne satelliitnavigatsioonisüsteem (GNSS); Oluliste punktide koodnimetused; Maapealsed aeronavigatsioonilised tuled — marsruutidel.

**ENR 5.** — *Navigatsioonihoiatused* - Keelu-, piirangu- ja ohualad; Kaitsevæe harjutus- ja treeningualad ning õhukaitsetsoon; Muud ohtliku iseloomuga tegevused ja muud võimalikud ohud; Õhunavigatsiooni takistused — Ala 1; Lennusordi- ja meelelahutusalsed tegevused; Lindude ränne ja tundliku faunaga alad.

**ENR 6.** — *Marsruutide kaardid*.

#### 4.1.3 Osa 3 - Lennuväljad (AD)

3. osa koosneb kolmest peatükist, mis sisaldavad allpool lühidalt kirjeldatud infot:

**GEN 0.** — Preface; Record of AIP Amendments; Record of AIP Supplements; Checklist of AIP pages; List of hand amendments to the AIP; Table of Contents to Part 1.

**GEN 1.** — *National regulations and requirements* - Designated authorities; Entry, transit and departure of aircraft; Entry, transit and departure of passengers and crew; Entry, transit and departure of cargo; Aircraft instruments, equipment and flight documents; Summary of national regulations and international agreements/conventions; Differences from ICAO Standards, Recommended Practices and Procedures.

**GEN 2.** — *Tables and Codes* - Measuring system, aircraft markings, holidays; Abbreviations used in AIS publications; Chart symbols; Location indicators; List of radio navigation aids; Conversion of units of measurement; Sunrise/Sunset.

**GEN 3.** — *Services* - Aeronautical information services; Aeronautical charts; Air traffic services; Communication services; Meteorological services; Search and rescue.

**GEN 4.** — *Charges for Aerodromes/Heliports and Air Navigation services* - Aerodrome/heliport charges; Air navigation services charges.

#### 4.1.2 Part 2 — En-route (ENR)

Part 2 consists of seven sections containing information as briefly described hereafter:

**ENR 0.** — Preface; Record of AIP Amendments; Record of AIP Supplements; Checklist of AIP pages; List of hand amendments to the AIP; Table of Contents to Part 2.

**ENR 1.** — *General Rules and Procedures* - General rules; Visual flight rules; Instrument flight rules; ATS airspace classification and description; Holding, approach and departure procedures; ATS surveillance services and procedures; Altimeter setting procedures; Regional supplementary procedures (Doc 7030); Air traffic flow management and airspace management; Flight planning; Addressing of flight plan messages; Interception of civil aircraft; Unlawful interference; Air traffic incidents.

**ENR 2.** — *Air Traffic Services Airspace* - Detailed description of Flight information region (FIR/CTA) and Terminal control areas (TMA); Other regulated airspace.

**ENR 3.** — *ATS Routes* - Lower ATS routes; Upper ATS routes; Area navigation (RNAV) routes; Helicopter routes; Other routes; En-route holding.

**Note:** Other types of routes which are specified in connection with procedures for traffic to and from aerodromes/heliports are described in the relevant sections and subsections of Part 3 — Aerodromes.

**ENR 4.** — *Radio Navigation Aids/Systems* - Radio navigation aids — en-route; Special navigation systems; Global navigation satellite system (GNSS); Name-code designators for significant points; Aeronautical ground lights — en-route.

**ENR 5.** — *Navigation warnings* - Prohibited, restricted and danger areas; Military exercise and training areas and air defence identification zone; Other activities of a dangerous nature and other potential hazards; Air navigation obstacles — Area 1; Aerial sporting and recreational activities; Bird migration and areas with sensitive fauna.

**ENR 6.** — *En-Route Charts*.

#### 4.1.3 Part 3 — Aerodromes (AD)

Part 3 consists of three sections containing information as briefly described hereafter:

[AD 0.](#) — Eessõna; AIP-i muudatuste register; AIP-i lisade register; AIP-i lehekülgede kontroll-loetelu; AIP-i käsitsiparanduste loetelu; 3. osa sisukord.

[AD 1.](#) — *Lennuväljad/kopteriväljakud* - Sissejuhatus - Lennuvälja/kopteriväljaku kasutatavus ja kasutustingimused; Pääste- ja tuletõrjeteenindus ning lumeplaan; Lennuväljade ja kopteriväljakute register; Lennuväljade/kopteriväljakute jaotus; Lennuväljade ja kopteriväljakute sertifikaatide kehtivus.

[AD 2.](#) — *Lennuväljad* - Üksikasjalik info lennuväljade kohta, k.a lennuväljadel asuvad kopterite maandumisalad.

#### 4.2 Regulaarsete muudatuste intervall

AIP-i muudatused, mis ei nõua AIRAC teavitust, avaldatakse vastavalt vajadusele.

### 5 Teenistus, kelle poole pöörduda vigade või puuduste avastamisel AIP-is

AIP-i koostamisel on püütud tagada selles sisalduva info õigsus ja täielikkus. Teated võimalikest vigadest ja puudustest, samuti lennundusteabe tooteid ja teenuseid puudutav tagasiside tuleb saata aadressil:

Aadress: Lennuliiklusteeninduse Aktsiaselts  
Lennundusteabe osakond  
Kanali põik 3  
Rae küla, Rae vald  
10112 Harjumaa  
Tel: 671 0255  
E-post: [aip@eans.ee](mailto:aip@eans.ee)  
URL: [aim.eans.ee](http://aim.eans.ee)

### 6 Autoriõigus

Kõik autoriõigused kuuluvad Lennuliiklusteeninduse Aktsiaseltsile.

Selle väljaande ja tema osade reprodutseerimine, säilitamine/salvestamine otsingusüsteemides või edasiandmine mistahes kujul või viisil: elektrooniliselt, mehaaniliselt, kopeeritult/paljundatult, salvestatult või teisiti, on keelatud autoriõiguse omaniku eelneva kirjaliku loata.

[AD 0.](#) — Preface; Record of AIP Amendments; Record of AIP Supplements; Checklist of AIP pages; List of hand amendments to the AIP; Table of Contents to Part 3.

[AD 1.](#) — *Aerodromes/Heliports* - Introduction - Aerodrome/heliport availability and conditions of use; Rescue and fire fighting services and Snow plan; Index to aerodromes and heliports; Grouping of aerodromes/heliports; Status of certification of aerodromes and heliports.

[AD 2.](#) — *Aerodromes* - Detailed information about aerodromes, including helicopter landing areas, if located at the aerodromes.

#### 4.2 Regular Amendment Interval

Amendments to the AIP other than those requiring AIRAC notification will be issued as required.

### 5 Service to Contact in Case of Detected AIP Errors or Omissions

In the compilation of the AIP, care has been taken to ensure that the information contained therein is accurate and complete. Any errors and omissions which may nevertheless be detected, as well as any correspondence concerning the aeronautical information products and services, should be referred to:

Post: Estonian ANS  
Aeronautical Information Management  
Kanali põik 3  
Rae küla, Rae vald  
10112 Harjumaa, ESTONIA  
Tel: +372 671 0255  
E-mail: [aip@eans.ee](mailto:aip@eans.ee)  
URL: [aim.eans.ee](http://aim.eans.ee)

### 6 Copyright

Copyright © by Estonian Air Navigation Services.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the copyright owner.

## 7 Lennundusteabe tooted

## 7 Aeronautical Information Products

